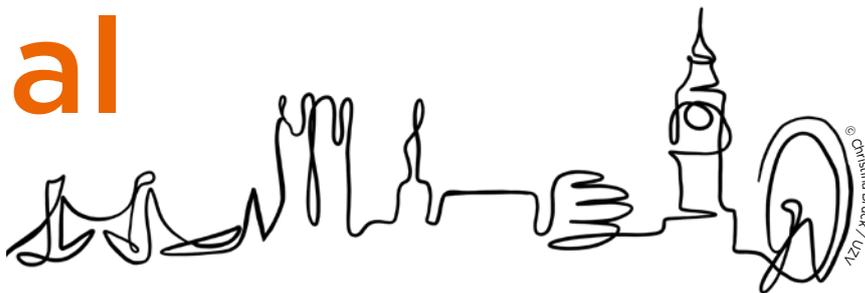


# Menstrual Cramps



Dysmenorrhea is characterized by **throbbing** or cramping pains in the **lower back** and in the **lower abdomen**. In some cases, the cramps are **severe** enough to **interfere** with everyday life for several days every month.

**T**hose cramps can be accompanied by **nausea**, **loose stools**, headaches, and **dizziness**. During menstruation, the uterus **contracts** to **expel** the **uterine lining**. Prostaglandins, hormone-like substances involved in pain and inflammation, trigger the contractions. Higher levels of prostaglandins are associated with more severe menstrual cramps. Endomet-

riosis is the result of uterine implanting itself outside the **womb**, commonly on the **fallopian tubes**, **ovaries**, or in the **pelvic area**. Adenomyosis is caused by uterine **tissue** growing into the muscular walls of the uterus. Help is at hand at the pharmacy.

Female pharmacy customer: Good morning. I'm sorry but my German is not that good!

PTA: Good morning. Oh, that's not a problem. How may I help you?

Well, it's **that time of the month** again and this time, the cramps are worse than usual. Is there anything that you can recommend to deal with them?

Certainly, is it okay though if I ask you a few questions first so that I can recommend the most effective remedy?

Sure, no problem. Go ahead. **Might you have fibroids?**

No, I went to my gynaecologist last month for my annual check-up. She did an ultrasound and didn't find any suspicious growths. No signs of polycystic ovarian syndrome, thank goodness.

**Where exactly are the cramps? Are they in your lower back, or in the abdomen, or both?**

I usually only have them in the abdomen, but this time I'm experiencing them in the lower back as well.

**Okay. Have you noticed any difference in discharge, you know, does it smell funny, or is it more than usual?**

It seems to be more than usual, but there is no colour change and it isn't smelly.

**Last question: any headaches, dizziness, or nausea?**

I have a bit of a headache, but no nausea or dizziness.

I can recommend this very effective remedy. It comes in two types, one with and one without paracetamol. Personally, I find that the one with paracetamol works best. On the one hand, the active ingredient butylscopolamine is very effective at relieving cramps. On the other hand, paracetamol helps to alleviate the pain.

That sounds good, I'll take it! What I can also recommend is using a hot-water bottle, or a heated **cherry pit pillow** as warmth helps to alleviate cramping. Please make sure that you do not take more than six tablets a day, high doses of paracetamol can cause liver damage. Do not take the tablets for longer than three to four days. If your symptoms do not improve within two days or so, or you notice a change in excretion, please consult a gynaecologist.

I'll do that. Thank you so much for your help. **No problem! You are more than welcome. Goodbye.**

Thank you. Bye, bye! ■

*Catherine Croghan,  
Lecturer in English and  
native speaker*

VOCABULARY	
menstrual cramps	Menstruationsbeschwerden, -krämpfe
throbbing	pochend pulsierend
lower back	Kreuz, unterer Rücken
lower abdomen	Unterleib
severe	stark
interfere	beeinträchtigen
nausea	Übelkeit
loose stools	dünner Stuhl
dizziness	Schwindel
contract	sich zusammenziehen
expel	vertreiben
uterine lining	Gebärmutter Schleimhaut
womb	Gebärmutter
fallopian tubes	Eileiter
ovaries	Eierstöcke
pelvic area	Beckenregion
tissue	Gewebe
that time of the month	die Tage
fibroid	Myom
discharge	absondern
cherry pit pillow	Kirschkernkissen

# Bezieht Ihre Apotheke schon ein Exemplar von DIE PTA IN DER APOTHEKE?



Dann bestellen Sie jetzt **WEITERE**,  
für Ihre Apotheke kostenlose  
Exemplare, damit alle PTA in  
Ihrem Team zeitnah ein eigenes  
Heft lesen können.

## IHRE VORTEILE

- MONATLICHE FORTBILDUNGEN
- TOPINFORMIERT IN BERUF & PRAXIS
- REPETITORIUM IN JEDEM HEFT
- SUPPLEMENTS UND SONDERHEFTE
- EXKLUSIVE GEWINNAKTIONEN



**Ja**, ich möchte weitere kostenlose Ausgaben von DIE PTA IN DER APOTHEKE für meine Mitarbeiter/Kollegen bestellen.

Anzahl der zusätzlichen Exemplare

Name der Apotheke

Straße, Haus-Nr. oder Postfach

PLZ, Ort

E-Mail \*

Datum

Unterschrift

\* Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Umschau Zeitschriftenverlag GmbH mich per Telefon, E-Mail und schriftlich über weitere interessante Angebote informiert.

Diese Einverständniserklärung kann ich jederzeit unter Angabe meiner Adresse durch Mitteilung an die Umschau Zeitschriftenverlag GmbH, Postfach 57 09, 65047 Wiesbaden oder per E-Mail an [service@uzv.de](mailto:service@uzv.de) widerrufen.

Das Abonnement läuft ab sofort bis auf Widerruf.

Vertrauensgarantie: Diese Bestellung kann innerhalb von 14 Tagen ab Bestelldatum ohne Angabe von Gründen schriftlich widerrufen werden. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung an die Umschau Zeitschriftenverlag GmbH.

Unsere Datenschutzhinweise zum Umgang mit personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.diepta.de/footer/information/datenschutz/>

**Jetzt bestellen: direkt per Telefon unter 06 11/360 98-362 oder einfach faxen an 06 11/360 98-369**